



# 中國香港賽艇協會

## HONG KONG, CHINA ROWING ASSOCIATION

### 2011年本地賽艇比賽一覽表

#### Local Rowing Competition Programme 2011

(更新於2011年10月6日)  
(Updated on 6th October 2011)

月份 Month	日期 Dates & Day	比賽名稱 Name of Competition	比賽地點 Venue	比賽距離(米) Distance (metres)	主辦單位 Organiser	贊助機構 Sponsor
(一月) January	23	城門長途賽(單槳) Head of Shing Mun (Rowing)	城門河 Shing Mun River	3000m	HKCRA	--
(二月) February	13	城門長途賽(雙槳) Head of Shing Mun (Sculling)	城門河 Shing Mun River	5500m	HKCRA	--
(三月) March	5 (Sat.)	2011 校園室內賽艇大挑戰(總決賽) School Indoor Rowing Challenge 2011 (Final)	香港中國婦女會馮堯敬紀念中學 HKCWC Fung Yiu King Memorial Secondary School	--	HKCRA	LCSD
	6	翠河賽艇賽 I Verdant River Regatta I	城門河 Shing Mun River	2000m	HKCRA	LCSD
	19-20 (Sat. - Sun.)	2011年香港公開室內賽艇錦標賽暨慈善長途接力賽 Hong Kong Open Indoor Rowing Championships & Charity Rowathon 2011	九龍公園體育館 Kowloon Park Sports Centre	--	HKCRA	LCSD
	27	第7屆香港中文大學賽艇錦標賽 7th CUHK Rowing Championships	城門河 Shing Mun River	2000m	CUHK	--
(四月) April	6 (Wed.)	第11屆香港大學室內賽艇錦標賽(總決賽) The 11th Hong Kong Universities Indoor Rowing Championships (Final)	香港理工大學 The Hong Kong Polytechnic University	--	HKUIRCOC	--
	10	城門河賽艇賽 I Shing Mun River Regatta I	城門河 Shing Mun River	2000m	HKCRA	LCSD
	17	深水灣繞圈賽 Head of the Bay Regatta	深水灣 Deep Water Bay	--	RHKYC	--
(五月) May	1	中銀香港第54屆體育節 - 短途皇賽艇爭霸戰 54th Festival of Sport - Sprint Regatta	城門河 Shing Mun River	500m	HKCRA	SF&OC
	13-14 (Fri. - Sat.)	2011 中學校際室內賽艇錦標賽 Inter-School Indoor Rowing Championships 2011	港灣道體育館 Harbour Road Sports Centre	--	HKSSF	--
	22	翠河賽艇賽 II Verdant River Regatta II	城門河 Shing Mun River	2000m	HKCRA	LCSD
	29	香港遊艇會錦標賽 RHKYC Club Championships	深水灣 Deep Water Bay	--	RHKYC	--
(六月) June	5	中銀香港第54屆體育節 - 室內賽艇挑戰日 54th Festival of Sport - Indoor Rowing Challenge	源禾路體育館 Yuen Wo Road Sports Centre	--	HKCRA	SF&OC
	12	城門河賽艇賽 II Shing Mun River Regatta II	城門河 Shing Mun River	2000m	HKCRA	LCSD
(七月) July	10	2011 香港青少年室內賽艇錦標賽 HK Youth Indoor Rowing Championships 2011	源禾路體育館 Yuen Wo Road Sports Centre	--	HKCRA	LCSD
	17	翠河賽艇賽 III Verdant River Regatta III	城門河 Shing Mun River	2000m	HKCRA	LCSD
	24	城門河賽艇賽 III Shing Mun River Regatta III	城門河 Shing Mun River	2000m	HKCRA	LCSD
(八月) August	6-7 (Sat. - Sun.)	** 成龍挑戰盃2011年全港大學賽艇錦標賽 Jackie Chan Challenge Cup Hong Kong Universities Rowing Championships 2011	城門河 Shing Mun River	2000m	HKURCOC	--
	27-28 (Sat. - Sun.)	** 成龍挑戰盃2011年全港大學賽艇錦標賽(後備日) Jackie Chan Challenge Cup Hong Kong Universities Rowing Championships 2011 (Fall Back Day)	城門河 Shing Mun River	2000m	HKURCOC	--
(九月) September	4	第廿五屆兩大賽艇錦標賽 25th Hong Kong Intersarsity Rowing Championships	城門河 Shing Mun River	3000m	HKIRCOC	--
		香港遊艇會公開賽 RHKYC Opening Regatta	深水灣 Deep Water Bay	--	RHKYC	--
	11	翠河賽艇賽 IV Verdant River Regatta IV	城門河 Shing Mun River	2000m	HKCRA	LCSD
	25	第三屆全港大學舊生賽艇邀請賽 3rd Inter-Universities Alumni Invitation Regatta	城門河 Shing Mun River	2000m	PolyUA	--
(十月) October	2	三十周年獅子山划艇會賽艇賽 LRRC 30th Anniversary Regatta	城門河 Shing Mun River	2000m	LRRC	--
	9	城門河賽艇賽 IV Shing Mun River Regatta IV	城門河 Shing Mun River	2000m	HKCRA	LCSD
(十一月) November	5-6 (Sat. - Sun.)	** 第33屆香港賽艇錦標賽 33rd Hong Kong Rowing Championships	城門河 Shing Mun River	2000m	HKCRA	LCSD
	20	環島賽(海岸賽艇) Around the Island Race, Coastal Rowing	深水灣 Deep Water Bay	--	RHKYC	--
(十二月) December	3 (Sat.)	中途島壯年賽 Middle Island Masters	深水灣 Deep Water Bay	--	RHKYC	--
	4	香港青少年賽艇錦標賽 Hong Kong Youth Rowing Championships	城門河 Shing Mun River	2000m	HKCRA	LCSD

\*\* HKCRA Major Event - Please inform relevant association members not to use the Shatin Shing Mun River Course

\*\* 中國香港賽艇協會主要賽事 - 請通知有關總會切勿使用城門河航道

#### 備註/Remarks:

CUHK	Chinese University of Hong Kong 香港中文大學
HKCRA	Hong Kong, China Rowing Association 中國香港賽艇協會
HKIRCOC	Hong Kong Intersarsity Rowing Championships Organizing Committee 兩大賽艇錦標賽籌備委員會
HKSSF	Hong Kong Schools Sports Federation 香港學界體育聯合會
HKUIRCOC	Hong Kong Universities Indoor Rowing Championships Organizing Committee 全港大學室內賽艇錦標賽籌備委員會
HKURCOC	Hong Kong Universities Rowing Championships Organizing Committee 全港大學賽艇錦標賽籌備委員會
LCSD	Leisure and Cultural Services Department 康樂及文化事務署
PolyUA	PolyU Alumni Rowing Club 理大舊生划艇會
RHKYC	Royal Hong Kong Yacht Club 香港遊艇會
SF&OC	Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China 中國香港體育協會暨奧林匹克委員會